

# MENU



Restauracja czynna od godz.: 13:00 do godz.: 22:00  
Zamówienia przyjmowane są do godz.: 21:30



Obsługa naszych Gości nie jest doliczana do rachunku.  
Ceny zawierają podatek VAT.  
Alkohol szkodzi zdrowiu.

Zgodnie z dyrektywą UE nr 1169 /2011 o alergenach informujemy, że w naszych potrawach występują: jajka, mleko, gluten, ryby (łosoś, tuńczyk), orzechy, dwutlenek siarki i siarczyny (wino, suszone owoce, ocet).

Service of our Guests is not included in the bill.  
Prices inclusive of VAT.  
Drinking alcohol is harmful to your health.

According to the Regulation (EU) No 1169/2011 on the provision of food information to consumers, that includes information on allergens, we hereby inform You that our dishes may contain: eggs, milk, gluten, fish (salmon, tuna), nuts, sulphur dioxide and sulphites (wine, dried fruit, vinegar).



Gluten



Seler / celery



Jaja / eggs



Mleko z laktozą / milk with lactose



Skorupiaki / crustaceans



Owoce morza / seafood



Sezam / sesame



Grzyby / mushrooms



Orzechy / nuts



Soja / soya



Ostre / hot spices



Vege / vegan

## PRZYSTAWKI / APPETIZERS

Carpaccio z polędwicy wołowej, rukola, Parmezan,  
pomidory suszone, oliwki 45,00 zł  
Beef tenderloin carpaccio, rucola, Parmesan,  
sun-dried tomatoes and olives



Tatar z łososia, kapary, pomidory suszone,  
oliwki, czerwona cebula, oliwa szczypiorkowa 44,00 zł  
Salmon tartare, capers, dried tomatoes, olives,  
red onion, chives oil

Krewetki duszone (8 szt.), sos z białego wina i masła,  
szalotka, czosnek 58,00 zł  
Stewed prawns (8 pcs.), white wine and butter sauce,  
shallots and garlic



## ZUPY / SOUPS

Chłodnik litewski 18,00 zł  
Cold beetroot soup



Krem szparagowy z groszkiem ptysiowym 20,00 zł  
Asparagus cream with puff pastry croutons



Zupa tajska z kurczakiem 22,00 zł  
Thai soup with chicken



## SAŁATY / SALADS

Mix sałat, ogórek, papryka, pomidor cherry, oliwki,  
pomidor suszony:

Salad mix, cucumber, pepper, cherry tomato,  
olives, dried tomato:

z grillowanym kurczakiem

42,00 zł

with grilled chicken

z serem kozim

40,00 zł

with goat cheese



z tuńczykiem

42,00 zł

with tuna

## PIZZA / PIZZA

### Margherita

26,00 zł

sos pomidorowy, mozzarella, bazylia

tomato sauce, mozzarella and fresh basil



### Salame

34,00 zł

sos pomidorowy, mozzarella, salami, cebula, oliwki

tomato sauce, mozzarella, salami, onion and olives



### Capricciosa

36,00 zł

sos pomidorowy, mozzarella, szynka, pieczarki

tomato sauce, mozzarella, ham and mushrooms



### Prosciutto Crudo

42,00 zł

sos pomidorowy, mozzarella, szynka dojrzewająca,

rukola, pomidorki cherry, Parmezan

tomato sauce, mozzarella, dry-cured ham,

rucola, cherry tomatoes and Parmesan



## DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES

Pierogi z mięsem wołowym, kapusta kwaszona (9 szt.) 36,00 zł  
Dumplings stuffed with beef meat and sauerkraut (9 pcs)



Pierogi z ziemniakami i twarogiem, okrasa (9 szt.) 30,00 zł  
Dumplings with potato and cottage cheese stuffing,  
fat gravy (9 pcs)



Kotlet schabowy, ziemniaki smażone, mizeria 42,00 zł  
Pork chop, fried potatoes and cucumber salad



Golonka pieczona, kapusta kwaszona, groch puree, chrzan 55,00 zł  
Roasted pork knuckle, sauerkraut, puree peas, horseradish



Kaczka pieczona (pół kaczki) z pyzami i modra kapustą, ciemny sos 63,00 zł  
Roast duck (half a duck) with dumplings, red cabbage and gravy sauce



Karkówka z grilla, frytki, mix sałat, sos pikantny 44,00 zł  
Grilled pork neck, fries, salad mix, and spicy sauce

Ribeye Steak z polskiego antrykotu dojrzewającego, frytki, 78,00 zł  
sałata z vinaigrette, sos z zielonym pieprzem  
Ribeye Steak with Polish maturing entrecote, fries,  
lettuce with vinaigrette and green pepper sauce



Grillowane warzywa, bakłażan, cukinia, papryka, oliwki, 36,00 zł  
karczochy, rukola  
Grilled vegetables, eggplant, zucchini, pepper, olives,  
artichokes and arugula



## RYBA, PASTA, BURGER / FISH, PASTA, BURGER

Filet z sandacza, młode warzywa, szparagi, ziemniaki z koperkiem, 58,00 zł  
sos polski

Zander fillet, young vegetables, asparagus, potatoes with dill,  
and Polish sauce



Burger wołowy, pomidor, ogórek, cebula, bekon, ser cheddar, 44,00 zł  
sos, frytki

Beef burger, tomato, cucumber, onion, bacon, cheddar cheese,  
sauce and fries



Makaron udon, sezam, pak choi, chili, sos sojowy  
Udon noodles, sesame, pak choi, chili and soy sauce

z kurczakiem 42,00 zł  
with chicken



lub bez kurczaka 35,00 zł  
or no chicken



## DESERY / DESSERTS

Lody z owocami i bitą śmietaną 20,00 zł  
Ice cream with fruit and whipped cream



Kula czekoladowa, sorbet gruszkowy, gorący sos waniliowy,  
sable z tonką 26,00 zł  
Chocolate ball, pear sorbet, hot vanilla sauce, sable with tonka



Szarlotka na ciepło z kulką lodów 16,00 zł  
Apple pie with ice cream



Tort Daquoise 19,00 zł  
Dacquoise cake



## NAPOJE GORĄCE / HOT DRINKS

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Herbata Richmond/ Richmond Tea   | 12 zł |
| Kawa/ Coffee                     | 12 zł |
| Espresso                         | 12 zł |
| Espresso macchiato               | 12 zł |
| Americano                        | 12 zł |
| Espresso doppio                  | 14 zł |
| Cappuccino                       | 14 zł |
| Latte macchiato                  | 14 zł |
| Kawa po wiedeńsku/ Vienna coffee | 14 zł |
| Kawa bezkofeinowa/ Decaff coffee | 10 zł |

## DRINKI KAWOWE Z ALKOHOLEM ALCOHOLIC COFFEE DRINKS

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Irish Coffee    | 24 zł |
| Bailey's Coffee | 20 zł |

## NAPOJE ZIMNE / COLD DRINKS

|  |       |
|--|-------|
| Sok owocowy/ fruit juice 20 cl/  | 6 zł  |
| Sok owocowy 1 l/ fruit juice 1 l/  | 25 zł |
| Sok wyciskany:<br>pomarańczowy/ grapefruitowy 20cl/<br>Fresh juice: Orange/ grapefruit/ 20 cl/ | 20 zł |
| Woda mineralna/ mineral water 30 cl/   | 6 zł  |
| Woda mineralna/ mineral water 70 cl /  | 12 zł |
| Pepsi, Mirinda, 7Up, Tonic 20 cl/  | 7 zł  |
| Napój energetyczny/ Energy drink 25 cl/  | 12 zł |



## PIWO / BEER

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Lech Premium 33 cl/     | 8 zł  |
| Peroni 33 cl/           | 10 zł |
| Pilsner Urquell 33 cl/  | 10 zł |
| Lech Free - 0,0% 33 cl/ | 8 zł  |
| Peroni Free 0.0% 33 cl/ | 8 zł  |

### **PIWO RZEMIEŚLNICZE/ CRAFT BEER**

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| BG Pils 50 cl/           | 14 zł |
| BG Zmrok/ BG Dark 50 cl/ | 14 zł |
| BG Pszeniczne/ 50 cl/    | 14 zł |

### **PIWO BECZKOWE**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Lech 0,3 cl                | 10 zł |
| Lech 0,5 cl                | 12 zł |
| Książęce Pszeniczne 0,3 cl | 10 zł |
| Książęce Pszeniczne 0,5 cl | 12 zł |

Hotel HP Park

Ul. abpa A. Baraniaka 77  
61-131 Poznań

Tel. 61 874 11 00

hppoznan@hotelepark.pl  
poznan.hotelepark.pl

*Po dobrym obiedzie nie ma się pretensji do nikogo – nawet do własnej rodziny.*  
Oscar Wilde

*"After a good dinner one can forgive anybody. Even one's own relations."*  
Oscar Wilde